



TDR is scholarly, accessible, and dynamic. TDR is inclusive and interdisciplinary. Each article is tightly focused—but taken as a whole TDR is global. With its broad range of topics, TDR is at the cutting edge of performance studies. Its writers and editors support progressive political and social movements, art and ideas. Written by and for scholars and artists—and their students—TDR is where leaders and future leaders in the field of performance studies go for performance texts, performative writing, editorials, reviews, interviews, and research articles about the performing arts, performance in everyday life, popular entertainments, sports, business, and politics—the broad spectrum of performance.

Editorial Office: TDR, Center for Research & Study, Tisch School of the Arts, New York University, 721 Broadway, 12th Floor, New York, NY 10003, email: tdr@nyu.edu.

Instructions for Contributors: Information about manuscript submissions can be found at https://www.cambridge.org/core/journals/the-drama-review/information/instructions-contributors.

Abstracting and Indexing Information: Please visit https://www.cambridge.org/core/journals/the-drama-review.

Subscription Information: TDR (ISSN 1054-2043 E-ISSN 1531-4715) is published quarterly (Spring, Summer, Fall, Winter) by Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA on behalf of the Tisch School of the Arts, New York University. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices. POSTMASTER: Please send address changes to TDR, Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA.

The institutional subscription price for Volume 68 (2024), including delivery by air where appropriate (but excluding VAT), is \$312.00 (£258.00) for print and electronic or \$264.00 (£217.00) for electronic only. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, New York, NY, 10006, USA; or Cambridge University Press, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, England. For single back issues, please contact subscriptions_newyork@cambridge.org. More information about subscription rates, including individual and student subscription prices, can be found at: https://www.cambridge.org/core/journals/the-drama-review/subscribe.

Advertising: For information on display ad sizes, rates, and deadlines for copy, please contact USAdSales@cambridge.org. © New York University/Tisch School of the Arts 2024. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at https://www.cambridge.org/core/journals/the-drama-review/information/request-permissions.

Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center: www.copyright.com; email: info@copyright.com.

This publication is made possible, in part, with public funds from the New York State Council on the Arts and the National Endowment for the Arts.

<u>TDR</u>

the journal of performance studies

Editor

Richard Schechner

Associate Editor

Mariellen R. Sandford

Consortium Editors

Rebecca Schneider Brown University

William Huizhu Sun Shanghai Theatre Academy

Diana Looser Stanford University

Tavia Nyong'o Elise Morrison Kimberly Jannarone Yale University

Managing Editor Sara Brady

Assistant Editor

Sarah Lucie

Editorial Assistant Kathy Fang

Research Assistant Diana C. Sánchez González

Concerning Books Editor Dominika Laster

Provocation Editor Julie Tolentino

Contributing Editors

Fawzia Afzal-Khan

Sharon Aronson-Lehavi

Gelsey Bell

Catie Cuan

Tracy C. Davis

Guillermo Gómez-Peña

Branislav Jakovljević

Amelia Jones

Barbara Kirshenblatt-Gimblett

André Lepecki

Carol Martin

Fred Moten

Rabih Mroué

Ong Keng Sen

Anna Deavere Smith

Diana Taylor

Uchino Tadashi



Above: Mark Zuckerberg in an interview in the Metaverse. Lex Fridman, YouTube, 28 September 2023. See "Zuckerberg's Smile, or Presence in the Age of Digital Technologies" by Diana Taylor. (Screenshot by TDR)

Front Cover: Dmytro Oliinyk looks at the results of a bombing in Kharkiv in Sich waffnend gegen eine See von Plagen (To Take Arms against a Sea of Troubles), a project by Stas Zhyrkov and Pavlo Arie. See "Theatre as Refuge: Staging the War in Ukraine at Berlin's Schaubühne" by Emily Goodling. (Photo by Gianmarco Bresadola)

Back Cover: Filming Aaji speaking about the Devis in her home. Bihar, 2017. See "Arrival of the Devis' Spirit: Filming Voice and Agentive Entanglement" by Rajat Nayyar. (Photo by Rajat Nayyar)

TDR

Provocation	
WAKE	2
Jay Carlon	
<i>WAKE</i> is a queer postcolonial ritual centering grief, healing, and solace through movement within the collective. Created by choreographer Jay Carlon with collaborator and vocalist Micaela Tobin, alongside a live electronic musical score, <i>WAKE</i> is a meditative performance imbued with images, sound, and objects derived from Carlon's Filipinx heritage and dedicated to those born in the wake of US imperialism.	
Jay Carlon is a dancer and community organizer whose work sits at the intersection of performance, food, and cultural conversation. The youngest of 12 in a Filipino Catholic agricultural migrant family, Carlon seeks healing through unearthing ancestry and the complex experiences of queer and Filipinx communities in relationship to site and space. jaycarlon.com	
Articles	
Notes on Hope: Revisiting <i>Unmarked</i> 30 Years Later	7
Peggy Phelan	
Writers and readers cocreate books. Over time, certain readings, even if they are misreadings, come to summarize the book so thoroughly that the book gets transformed into a chapter, a paragraph, a sentence. While chapter 7 of <i>Unmarked</i> , "The Ontology of Performance," is the most frequently cited, the Afterword's meditation on misunderstanding may be the most hopeful for future scholarship.	
A Second Take: On Performative Writing and Reading	11
Peggy Phelan	
In the 1990s, performative writing and reading attempted to disrupt the rhetorical and ideological structure of scholarly writing. Performative readings helped expose the ways in which scholarly claims to truth-telling—as in Clifford Geertz's influential essay on the Balinese cockfight—obscured violent or oppressive rhetorical operations. While most performative writing and reading concentrated on the essay form, experiments with public lectures and creative adaptations of scholarly texts were also undertaken. The verve of performative writing and reading tapered off as other issues came to the fore.	
Zuckerberg's Smile, or Presence in the Age of Digital Technologies	24
Diana Taylor	
AI and AR do not merely coexist with the archive and repertoire as modes of transmission but profoundly alter them and prove profoundly anti-archival. "Live" transmission from body to body is radically altered by digital technologies that simulate presence. "Feeling truly present with another person," Mark Zuckerberg stated, "is the ultimate dream of social media." He aspires to create an avatar that can simulate an emotion that he cannot	

express—and make him more human. Are we being led back into Plato's cave? Artists and humanists must be centrally involved in the epistemic, ontological, and political changes that accompany these new and evolving forms of transmission.
Sound Against Music: The Musical Amateurs of the Judson Dance Generation
Benjamin Piekut
The Judson generation of artists (Rainer, Forti, Childs, Paxton, and others) introduced a conceptual distinction between music and sound that amounted to a soft critique of the institution of music. Dance in the 1960s was a fitting site for this critique due to the generative work of John Cage and the increasingly widespread availability of the technological means for working with sound. These two conditions undermined the institutionalization of musical expertise and opened up the field to amateurs from other disciplines.
Politics of Performance/Performance of Politics: White Paper Revolution and Chinese Performance Art
Meiling Cheng
The 2022 anti–zero Covid White Paper protests that erupted in China and its diaspora demonstrated the intertwinement of politics and performance in contemporary China. The symbolic dimensions of blank sheets of A4 paper and other performative tactics used in these demonstrations exemplify the shifting roles of performance art in the field of contemporary Chinese art.
Arrival of the Devis' Spirit: Filming Voice and Agentive Entanglement
Rajat Nayyar
Aaji, an aging, lower-caste storyteller, singer, spirit medium, and rice farmer from a village in northern India, uses her distinctive voice and vocal traditions to engage with the spirit of the seven Devis (goddesses). The careful cultivation of human, more-than-human, and ethnographic relationships over time reveals what multimodal anthropology might entail when collaborating with more-than-human spirits.
Surveillance as Gesture: Alienation in the Age of the Doorbell Camera
Talley Murphy
Surveillance is <i>gestic</i> , in Bertolt Brecht's sense: it constitutes and is constituted by a set of practices that police and control the social at the level of gestures. In a surveillant <i>Gestus</i> of the everyday, gestures conscribe bodies as subjects of surveillance, from the touchscreen scroll that operates Amazon's Neighbors social network to the hands-over-head posture imaged by airport body scanners. Gestures, not digital devices, watch—and enforce—the bounds of a "criminal" human.
Environmental Horror and White Extinction: Scenes of Literally Ecological Theatre in <i>Escaped Alone</i> by Caryl Churchill and <i>The Evening</i> by Richard Maxwell112
Nik Wakefield
A literalist ecological approach to performance studies rematerializes theatre beyond a racist anthropocentricity of metaphorical representation and proposes a path to intersectional environmental justice. <i>Escaped Alone</i> (2016) by Caryl Churchill presents a horrifically accurate report of ecological harm. <i>The Evening</i> (2016) by Richard Maxwell and the New York City Players imagines an extinction of whiteness. Both productions propose new understandings of ecology through reconfiguring the theatrical conditions of representation.

Student Essay Contest Winner
"You act as Human, and I will act as AI": Technological Rehearsals at the Interface
Kathy Fang
Chatbots and natural language processing tools have emerged as a ubiquitous yet exceptional development of algorithmic performativity. The release of ChatGPT on 30 November 2022 signaled a sea change in language-learning technological-performative relations. ChatGPT programs human knowledge as a stylized, computational performance and rehearses the human as technological.
Critical Acts
Theatre as Refuge: Staging the War in Ukraine at Berlin's Schaubühne
Emily Goodling
Sich waffnend gegen eine See von Plagen (To Take Arms against a Sea of Troubles, 2022) premiered at Germany's Schaubühne theatre seven months after the start of the war of aggression in Ukraine. The piece comments on the broader significance of the war within Europe, while also zooming in on the protective potentialities of theatre itself, as institution and praxis.
Gentle Transnational Spirits: The Okazaki Art Theatre's Immigrant Ghost Stories 160
Ana Elena Puga
Kamisato Yudai's <i>Immigrant Ghost Stories</i> (2022) evokes past generations that suffered violence yet nevertheless haunt the present as gentle spirits, whether as reincarnated animals, reincarnated people, or repeated patterns of physical gesture and movement. Blurring the borders between fiction and documentary, storytelling and physical theatre, the work stages transnationality as both an economic practice and a sociocultural necessity, encouraging us to acknowledge the heterogeneity of Japanese–Latin American and other Japanese transnational identities.
Concerning Books
Rehearsal Studies: Empowering the Room
Joseph Roach
Exploring diverse strategies of process-focused research from historical reconstructions of period practices to staged intimacy coaching, seven new titles offer a representative but not exhaustive overview of the expanding field of rehearsal studies.